

- Murphy, L'hon. Charles—Fin.**
 Ministères, Réorganisation de certains, 87
 Ministères, Visite à Washington et New-York, 1239
 Montréal, Avances faites à la commission du port, 139
 Navires, Construction de, 365, 367
 Parlement, Nouvel édifice du
 Chauffage, 1160, 1165
 Construction, 1169
 Décoration, 1162
 Logement de l'Orateur, 1165, 1168
 Tour, 1161
 Prescott, Fonctionnaires de la Marine et des Pêcheries à, 160
 Race et religion, Questions de, 37
 Rowell, L'hon. M., 40
 Saint-Jean, Travaux dans le port de, 2664
 Santé militaire, Service de, ques., 2349
 Service civil, Modification de la loi du, 160, 161, 734, 735, 756, 757, 759, 1854, 1855, 1871, 1893, 1894, 1899, 1900, 1903, 1905, 1908, 1911, 1812, 1913, 1917, 1921, 1923, 1925, 1928, 1946, 1955, 1979, 1980, 1995, 1998, 1999, 2000, 2002, 2003, 2006, 2235, 2241
 Service militaire
 Commis de banque, 2499
 Cultivateurs, Députation, 1931
 Sifton, Sir Clifford et le Grand-Tronc, ques., 2353
 Soldats, Suffrages des, 2554, 2556, 2558
 Southam, Versements à la maison de publication de, ques., 1554
 Statistique, Bureau fédéral de, 855
 Subsidés, Sixième provisoire, 89
 Titres honorifiques, 2481-2483
 Travaux publics, Modification de la loi des, 773
 Trower, Wm K., 2516
 Viandes, Inspection des, 839
 Winnipeg, Grève de, 2501
 Yukon, Modification de la loi du, 719-720
- Myers, E. T. W. (Kindersley)**
 Terres du domaine fédéral, Modification de la loi, 273, 281
- Nesbitt, Edward W. (Oxford-Nord)**
 Assurance, Compagnie "United Canadian", 2391
 Chemin de fer Nord-Canadien, 2224
 Essence, Prix de l', 2228
 Femmes, Suffrage des, 101
 Foin, Inspection du, 81, 1140, 1141
 Fonds patriotique, 2313
 Homesteads, Douaire de la veuve, 269
 Impôt sur le revenu, 2254, 2255, 2256
 Margarine, 314-315
 Parlement, Edifice du, 1169
 Service civil, Modification de la loi du, 1816, 1967, 1973, 1981, 1983
 Soldats candidats aux élections, 961
 Soldats, Etablissement sur des terres, 2338, 2340
 Titres honorifiques, 2470
 Viandes et conserves, Inspection, 1113, 1114
- Nicholson, G. B. (Algoma-Est)**
 Chemins de fer, Equipement, 575
 Chemin de fer Nord-Canadien, 2221, 2223
 — du Nouveau-Brunswick et de l'île du Prince-Edouard, 1435
 Chemins de fer, Situation, 2144-2154
 Rectification du compte rendu des Débats, 2429
 Enfants, Sauvegarde des mœurs des, 1795
 Factage rural, Entreprises de, 2651
- Nicholson, G. B.—Fin.**
 Fonds patriotique, 2311
 Johnson, Main, 2390
 Main-d'œuvre étrangère, 1034, 1067
 Manitoulin, Quais des îles, 1229
 Phares, Gardiens de, 393
 Placement, Bureaux de, 1084, 1091
 Séduction, Modification du Code criminel, 1781, 1785, 1787
 Service civil, Modification de la loi du, 1841, 1842, 1860, 1896, 1901, 1902, 1903, 1907, 1911, 1949, 1957, 1969, 1970, 1988, 1989, 1991
 Shequindah, Réparations au quai, 1229
 Syndicats ouvriers, 1034
 Van Buren, Compagne du pont de, 547
- Nickle, W. F. (Kingston)**
 Allocations d'absence aux familles des soldats réformés, 67
 Aviation, Corps royal d', Mutation à l'armée expéditionnaire canadienne, ques., 1936
 Chemins de fer, Situation, 2151, 2159-2167
 Farine, Mouture de la, 2347, 2429
 Femmes, Suffrage des, 98, 99, 101
 Fitzpatrick, Sir Charles, ques., 2597
 Fonctionnaires publics enrôlés, Appointements civils, 1749
 Fonds patriotique, 2315, 2316
 Guerre, Autorité exercée par le Gouvernement canadien sur l'armée expéditionnaire canadienne, 933, 934
 Impôt sur le revenu, 2251, 2252
 Emoluments des juges et l', 2261, 2264
 Kingston, Nomination de Mme Narraway au bureau de poste de, 1832-1839
 Lait, Vente du, 1276, 1277
 Lumière du jour, Utilisation de la, 179
 Margarine, 316-317
 Service civil, Modification de la loi du, 1832, 1893
 Soldats, Rétablissement dans la vie civile, 649, 650, 651, 652, 653, 654, 655
 Titres honorifiques, motion, 495-513, 2168, 2347, 2471-2477, 2480, 2484
- Orateur, M. l' (L'hon. Edgar N. Rhodes)**
 Avis de motion, Ordre à suivre dans le retrait d'un, 2503
 Election, 2
 Déclarations et décisions
 Affaires de la Chambre
 Mesures d'économie
 Publications du Parlement, 592
 Rapports, suppression des doubles emplois, 300
 Décrets du conseil, Procédure à suivre en vue d'exprimer la désapprobation de la Chambre, 2007
 Députations, Leur statut, 2008-2009, 2084, 2670
 Députés
 Le motionnaire ne saurait traiter la question une seconde fois, 2236
 Droit de clôturer le débat, s'il l'exerce, aucun autre ne pourra prendre la parole, 73, 200
 Droit de s'abstenir de voter; décision différée, 2500
 Discours d'ouverture du Gouverneur général, 3, 4
 Dossiers, Opportunité d'éviter les doubles emplois, 300
 Expressions
 Doivent respecter les convenances, 423, 456, 2577
 Doivent être retirées lorsqu'elles comportent un blâme pour l'Orateur, 1700